Est

Chapter 10

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1

Hebrew	Burmese	Strong's
וַיָּשֶׂם	-နှင့်-ချမှတ်လေ၊	
הַמֶּלֶךְ	-ဘုရင်-	H4428
]אחשרש[	—	H0325
אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ()׀	အာဟာရွေရုရှ်	H0325
מַס	အခွန်	H4522
עַל־	-အပေါ်-	
הָאָרֶץ	-ပြည်-	H0776
וְאִיֵּי	-နှင့်-ကျွန်းများ-	H0339
הַיָּם׃	-ပင်လယ်-၊	H3220

ရှင်ဘုရင် အာရွှေရုသည်မြေကြီးပြင်၌၎င်း၊ ပင်လယ်တွင်ရှိသောကျွန်းတို့ပေါ်၌၎င်း၊ ငွေတော်ခွဲ ကခြင်း အစရှိသော၊

2

Hebrew	Burmese	Strong's
וְכָל־	-နှင့်-အားလုံး-	H3605
מַעֲשֵׂה	အလုပ်	H4639
תָקְפּוֹ	အခွင့်အာဏာ-သူ	H8633
וּגְבוּרָתוֹ	-နှင့်-သတ္တိ-သူ	H1369
וּפָרָשַׁת	-နှင့်-အကြောင်းအရာ	H6575
גְּדֻלַּת	ကြီးမြတ်ခြင်း-	H1420
מָרְדֳּכַי	မော်ဒကိုင်-	H4782
אֲשֶׁר	-သည်	
גִּדְּלוֹ	ချီးမြှင့်ခဲ့-သူ-ကို	H1431
הַמֶּלֶךְ	-ဘုရင်-သည်	H4428
הֲלוֹא־	မ-ဟုတ်လား	H3808
הֵם	သူတို့	H1992
כְּתוּבִים	ရေးသား-ခြင်း-ခံ-	H3789
עַל־	-အပေါ်-	
סֵפֶר	စာအုပ်	
דִּבְרֵי	အကြောင်းအရာများ-	H1697
הַיָּמִים	-နေ့ရက်များ-	H3117
לְמַלְכֵי	-ဘုရင်များ-အား	H4428
מָדַי	မီဒယ	H4074
וּפָרָס׃	-နှင့်-ပါရှား၊	H6539

အာဏာတန်ခိုးတော်နှင့် စီရင်သမျှသော အမှုအရာများနှင့်တကွ၊ ချီးမြှောက်တော်မူခြင်းကို ခံရသော မော်ဒကဲ၏ ဘုန်းတန်ခိုး၊
ထင်ရှားသော အခြင်းအရာတို့သည် မဒေ၊ ပရေသိရာဇဝင်တို့၌ ရေးထားလျက် ရှိ၏။

3

Hebrew	Burmese	Strong's
כִּי	-အကြောင်းမူကား	
מָרְדֳּכַי	မော်ဒကိုင်	H4782
הַיְּהוּדִי	-ယုဒ-လူ-	H3064
מִשְׁנֶה	ဒုတိယ-	H4932
לַמֶּלֶךְ	-ဘုရင်-အား	H4428
אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ	အာဟာရွေရုရှ်	H0325
וְגָדוֹל	-နှင့်-ကြီး-	
לַיְּהוּדִים	-ယုဒ-လူများ-အား	H3064
וְרָצוּי	-နှင့်-နှစ်သက်-	H7521
לְרֹב	-များပြား-အား	H7230
אֶחָיו	ညီနောင်များ-သူ	H0251
דֹּרֵשׁ	ရှာသူ-	H1875
טוֹב	ကောင်း-	
לְעַמּוֹ	-လူမျိုး-သူ-အား	
וְדֹבֵר	-နှင့်-ပြောသူ-	H1696
שָׁלוֹם	ငြိမ်းချမ်းမှု	H7965
לְכָל־	-အားလုံး-	H3605
זַרְעוֹ׃	အမျိုးအနွယ်-သူ၊	H2233

ယုဒအမျိုးသား မော်ဒကဲသည် ရှင်ဘုရင် အာရွှေရုအောက်၌ အမြတ်ဆုံးသော အရာကိုရ၍ ယုဒလူ တို့တွင် ဘုန်းကြီး၏။ မိမိအမျိုး၏
အကျိုးစီးပွားကို ပြုစုလျက်၊ အမျိုးသားချင်းအပေါင်းတို့အား မင်္ဂလာစကားကို သာပြောလျက်၊ မိမိအမျိုးသားချင်းအပေါင်းတို့တွင်
များစွာရသောသူ ဖြစ်သတည်း။ ဧသတာဝတ္ထုပြီး၏